

PL Lampa warsztatowa LED
 Instrukcja obsługi

EN LED work light
 Operating instruction

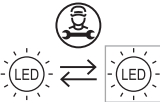
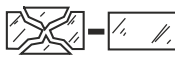







DE LED-Arbeitsleuchte
 Bedienungsanleitung

FR Lampe d'atelier LED
 Instructions d'utilisation

RU Светодиодный лампа для мастерских
 Инструкция по эксплуатации

Model: **AD-NR-6585L6**

02/2024

7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
								

Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachować ją na przyszłość. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. Montaż urządzenia powinien być wykonany przez osobę doświadczoną zaznajomioną z odpowiednimi przepisami dotyczącymi instalacji obowiązującymi w danym kraju lub elektryka. Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje oraz wsparcie techniczne związane z produktem dostępne na www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony support.adviti.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/ interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

1. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
2. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
3. Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy.
4. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
5. Nie otwieraj urządzenia i nie dokonuj samodzielnych napraw.
6. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
7. Produkt zawiera wymienne źródło światła (tylko LED). Wymiany może dokonać profesjonalista lub osoba odpowiednio wykwalifikowana.
8. Natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną.
9. Minimalna odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa od miejsc i obiektów oświetlanych.
10. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
11. Nie patrz bezpośrednio w stronę diod LED z bliskiej odległości.
12. Wyrób zgodny z CE.
13. Klasa ochrony II.
14. Do użytku wewnątrz pomieszczeń.
15. Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

Przeznaczenie/zastosowanie

Lampa warsztatowa LED z wyłącznikiem. Wyposażona w 40 diod LED, które idealnie rozświetlą miejsce pracy oraz gumowy przewód o długości 3m. Idealna do zastosowania w warsztacie samochodowym, garażu, serwisie, na kempingu itp. Dodatkowo posiada hak ułatwiający zawieszenie lampy.

Dane techniczne

Napięcie nominalne: 230V~, 50Hz

Źródło światła: LED, wymienne

Moc: 5W

Strumień świetlny: 500lm

Temperatura barwowa: 6000K

Barwa światła (oznaczenie): zimna biel

Wskaźnik oddawania barw Ra/CRI: 80-89

Trwałość L70/B50: 30 000h

Stopień ochrony IP: IP20

Klasa IK (odporność na uderzenia): IK06

Długość przewodu: 3m

Przekrój żyły: 2x0,75mm²

Materiał korpusu: tworzywo sztuczne

Wymiary: Ø36 x 470mm

Waga netto: 0,208kg

Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej E.

Bezpieczeństwo i konserwacja

Konserwację wykonywać należy przy odłączonym zasilaniu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza.

Directions for safety use

Before using the device, read this Operating Instruction and keep it for future use. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. Installation of the device should be carried out by an experienced person familiar with the relevant installation regulations in force in the country concerned or by an electrician. In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information and technical support related to the product is available at www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno-Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from support.adviti.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

1. Disconnect the power supply before any activities on the product.
2. Do not immerse the device in water or other fluids.
3. Do not cover the device during its operation.
4. Do not operate the device when its housing is damaged.
5. Do not open the device and do not repair it by yourselves.
6. Do not use the device contrary to its dedication.
7. The product contains a replaceable light source (LED only). Replacement may be done by a professional or an appropriately qualified person.
8. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
9. The minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
10. Risk of electric shock.
11. Do not look at LEDs directly from up close.
12. Product compliant with CE standard.
13. Protection class II.
14. The product is suitable for indoor use.
15. Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The WEEE sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

Intended use/purpose

LED work light with ON/OFF switch. Equipped with 40 LEDs that light up ideally place to work and with a rubber cable with a length of 3m. Ideal for use in workshop, garage, service, camping etc. In addition, it is equipped with a hook for easy hanging of the lamp.

Technical data

Nominal voltage: 230V~, 50Hz
Light source: LED, replaceable
Power: 5W
Luminous flux: 500lm
Color temperature: 6000K
Light color (designation): cool white
Color rendering index Ra/CRI: 80-89
Lifespan L70/B50: 30 000h

Ingress protection IP: IP20
Impact protection IK (shock resistance): IK06
Cable length: 3m
Wire cross section: 2x0.75mm²
Housing material: plastic
Dimensions: Ø36 x 470mm
Net weight: 0.208kg
This product contains light sources of energy efficiency class E.

Safety and maintenance

Maintenance shall be carried out after the power supply is disconnected. Contaminants deposited on the housing of the luminaire as a result of normal use should be washed off with a moist cloth and generally available cleaning agents. Do not use caustic cleaners or dissolvents. Do not cover the product.

Anweisungen zur sicheren Verwendung

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf. Die Durchführung eigenmächtiger Reparaturen und Modifikationen hat den Verlust der Garantie zur Folge. Der Hersteller haftet für Beschädigungen nicht, die sich aus der nicht fachgerechten Montage oder Einsatz der Anlage ergeben. Die Installation des Geräts sollte von einer erfahrenen Person, die mit den im jeweiligen Land geltenden Installationsvorschriften vertraut ist, oder von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Da technische Daten ständigen Modifikationen unterliegen, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen bezüglich Erzeugnischarakteristik und anderer Konstruktionsänderungen vorzunehmen, die Parameter und Nutzwerte des Produkts nicht beeinträchtigen. Weitere Informationen und technische Unterstützung zu diesem Produkt finden Sie unter www.adviti.pl. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen in der Bedienungsanleitung vorzunehmen - aktuelle Version zum Herunterladen unter support.adviti.pl. Alle Rechte an Übersetzung/Dolmetschen und Urheberrechten an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

1. Alle Arbeiten dürfen nur bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden.
2. Tauchen Sie die Einrichtung niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
3. Bei der Arbeit decken Sie die Einrichtung nie ab.
4. Bedienen Sie die Einrichtung nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
5. Öffnen Sie die Einrichtung nicht und führen Sie keine selbstständigen Reparaturen aus.
6. Verwenden Sie die Einrichtung nur ordnungsgemäß.
7. Das Produkt enthält eine austauschbare Lichtquelle (nur LED). Der Austausch kann von einem Fachmann oder einer entsprechend qualifizierten Person vorgenommen werden.
8. Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
9. Den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
10. Gefahr eines Stromschlags.
11. Schauen Sie nie direkt auf die LEDs aus einem Nahbereich.

12. CE-konformes Gerät.

13. Schutzklasse II.

14. Das Produkt ist für den Einsatz im Innen.

15. Jeder Haushalt ist ein Anwender von Elektro- und Elektronikgeräten und damit ein potenzieller Erzeuger von Abfällen, die für Mensch und Umwelt aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen und Komponenten in den Geräten gefährlich sind. Andererseits sind Altgeräte ein wertvoller Rohstoff, aus dem Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere zurückgewonnen werden können. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung, dem Gerät oder den dazugehörigen Dokumenten, weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Strafe nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden. Die Kennzeichnung weist gleichzeitig darauf hin, dass die Geräte nach dem 13 August 2005 in Verkehr gebracht wurden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Altgeräte zur ordnungsgemäßen Behandlung an eine dafür vorgesehene Sammelstelle zu bringen. Informationen über das verfügbare System zur Sammlung von Elektroaltgeräten finden Sie in der Informationsstelle des Ladens und im Magistrat/ Gemeindeamt. Ein sachgemäßer Umgang mit Altgeräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit!

Beschreibung/Anwendung

LED-Arbeitsleuchte mit hermetischem Schalter. Ausgestattet mit 40 LEDs, die den Arbeitsplatz perfekt ausleuchten, einem Haken für eine einfache Installation und einem 3m langen Gummi-Netzkabel. Ideal für den Einsatz in Garagen, Werkstätten, Garagen, Campingplätzen, etc.

Technische Daten

Nennspannung: 230V~, 50Hz

Leuchtmittel: LED, auswechselbare

Leistung: 5W

Lichtstrom: 500lm

Farbtemperatur: 6000K

Lichtfarbe (Bezeichnung): Kaltweiß

Farbwiedergabeindex Ra/CRI: 80-89

Lebensdauer L70/B50: 30 000h

Schutzart IP: IP20

Schutzklasse IK (Stoßfestigkeitsgrad): IK06

Kabellänge: 3m

Aderquerschnitt: 2x0.75mm²

Gehäusematerial: Kunststoff

Abmessungen: Ø36 x 470mm

Nettogewicht: 0,208kg

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

Sicherheit und wartung

Schalten Sie vor Beginn der Installation die Stromversorgung aus. Schmutz, der sich bei normalem Gebrauch auf dem Gehäuse der Leuchte absetzt, sollte mit einem feuchten Tuch mit allgemein verfügbaren Reinigungsmitteln abgewaschen werden. Verwenden Sie keine korrosiven Reinigungs- oder Lösungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht ab.

FR Lampe d'atelier LED Instructions d'utilisation

Conseils pour une utilisation sûre

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le gardez pour référence future. Toute réparation ou modification non autorisée annulera la garantie. Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'une mauvaise installation ou d'une utilisation incorrecte d'un produit. L'installation de l'appareil doit être faite par une personne expérimentée et familiarisée avec les réglementations d'installation en vigueur dans un pays donné ou par un électricien. En raison que la spécification technique est soumise à des modifications constantes, le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques du produit et d'introduire d'autres solutions de conception qui ne détériorent pas les paramètres et la façon d'utilisation du produit. Pour des informations supplémentaires et une assistance technique visitez notre site Internet www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. n'est pas responsable des conséquences du non-respect de ce manuel. L'entreprise Orno-Logistic Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au manuel - la version actuelle peut être téléchargée sur support.adviti.pl. Tous les droits de traduction / interprétation et les droits d'auteur de ce manuel sont réservés.

1. Effectuez toutes les activités avec l'alimentation coupée.

2. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

3. Ne couvrez pas l'appareil lors de son utilisation

4. N'utilisez pas l'appareil lorsque le boîtier est endommagé.

5. N'ouvrez pas l'appareil et ne le réparez pas vous-même.

6. N'utilisez pas l'appareil contrairement à son utilisation prévue.

7. Le produit contient une source lumineuse remplaçable (uniquement à LED). Le remplacement peut être effectué par un professionnel ou une personne dûment qualifiée.

8. Remplacez immédiatement une verrine, un écran ou un verre de protection qui est fissuré ou endommagé.

9. La distance minimale qu'un luminaire peut avoir par rapport aux lieux et objets éclairés.

10. Risque d'électrocution.

11. Ne regardez pas directement les LED allumées.

12. Le produit est conforme à la norme CE.

13. Classe de protection II.

14. Pour usage intérieur.

15. Informations sur le recyclage. Chaque ménage est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un producteur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement du fait de la présence de substances, mélanges et composants dangereux dans les équipements. D'autre part, les déchets d'équipements sont une matière précieuse à partir de laquelle nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et autres. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix placée sur l'équipement, l'emballage ou les documents qui y sont joints indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués, sous peine d'amende, ne peuvent être éliminés avec les déchets ordinaires avec les autres déchets. Le marquage signifie également que l'équipement a été mis sur le marché après le 13 août 2005. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour un traitement approprié. L'équipement usagé peut également être retourné au vendeur en cas d'achat d'un nouveau produit en quantité n'excédant pas celle de l'équipement neuf acheté du même type. Les informations sur le système de collecte des déchets d'équipements électriques sont disponibles au point d'information du magasin et au bureau municipal. Une manipulation correcte des équipements de traitement des déchets permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine!

Caractéristique/application

Lampe d'atelier LED jardin avec interrupteur Équipée de 40 voyants LED pour éclairer parfaitement le lieu de travail et d'un câble en caoutchouc de 3m. Idéale pour une utilisation dans l'atelier automobile, le garage, le camping, etc. En outre, elle est dotée d'un crochet permettant de suspendre facilement la lampe.

Caractéristiques Techniques

Tension nominale: 230V~, 50Hz
Source de lumière: LED, remplaçable
Puissance: 5W
Flux lumineux: 500lm
Température de couleur: 6000K
Teinte de couleur (désignation): blanc froid
Indice de rendu des couleurs Ra/CRI: 80-89
Durée de vie L70/B50: 30 000h

Indice de protection IP: IP20
Indice de protec. IK (résist. aux chocs): IK06
Longueur du câble: 3m
Section du câble: 2x0.75mm²
Matériau du corps: plastique
Dimensions: Ø36 x 470mm
Poids net: 0,208kg
Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique E.

Nettoyage et maintenance

L'installation doit être effectuée par un électricien expérimenté. Avant de commencer l'installation, coupez l'alimentation électrique du réseau. Les saletés déposées sur le boîtier du luminaire à la suite d'une utilisation normale doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon doux et de produits de nettoyage courants. N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques ou de solvants.

RU Светодиодный лампа для мастерских
Инструкция по эксплуатации

Советы по безопасному использованию

Перед использованием устройства следует прочитать настоящее руководство по эксплуатации и сохранить его для дальнейшего использования. Проведение самостоятельных ремонтов и модификаций вызывает потерю гарантии. Производитель не несет ответственности за повреждения, которые могут возникнуть в результате неправильного монтажа или эксплуатации оборудования. Монтаж устройства должен выполняться опытным лицом, знакомым с соответствующими правилами установки в данной стране, или электриком. В связи с тем, что технические данные подвержены постоянным изменениям, производитель оставляет за собой право вносить изменения в характеристики изделия и внедрять другие конструкционные решения, которые не ухудшают параметры и функциональные значения изделия. Дополнительная информация и техническая поддержка, относящиеся к продукту, доступны на сайте www.adviti.pl. Компания Orno-Logistic Sp. z o.o. не несет ответственности за последствия несоблюдения рекомендаций в настоящем руководстве. Компания Orno-Logistic Sp. z o.o. оставляет за собой право вносить изменения в руководство - текущую версию можно скачать с сайта support.adviti.pl. Все права на письменный/устный перевод и авторские права на настоящую инструкцию защищены.

1. Любые операции выполняются при отключенном электропитании.
2. Не погружать устройство в воду или другие жидкости.
3. Не накрывать устройство во время работы.
4. Не использовать устройство, если корпус поврежден.
5. Не открывать устройство и не производить ремонт самостоятельно.
6. Не использовать устройство не по назначению.
7. Продукт включает в себя сменный источник света (только светодиод). Замена может быть выполнена профессионалом или лицом с соответствующей квалификацией.
8. Немедленно заменить треснувший или поврежденный плафон или экран, защитное стекло.
9. Минимальное расстояние, на котором может находиться светильник от освещаемых мест и предметов.
10. Опасность поражения электрическим током.
11. Не смотрите прямо на луч света с близкого расстояния.
12. Изделие соответствует CE.
13. Класс защиты II.
14. Продукт подходит для использования в помещении.
15. Информация об утилизации. Каждое хозяйство является пользователем электрического и электронного оборудования и, следовательно, потенциальным производителем опасных для людей и окружающей среды отходов по причине присутствия в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов. С другой стороны, использованное оборудование является ценным материалом, из которого можно извлечь сырье, такое как медь, олово, стекло, железо и другие. Условное обозначение перечеркнутого мусорного бака, размещенное на оборудовании, упаковке или прикрепленных к нему документах, указывает на необходимость селективного сбора отходов электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким образом, не могут быть выброшены в обычный мусор вместе с другими отходами, в противном случае за это грозит штраф. Маркировка означает, что оборудование появилось на рынке после 13 августа 2005 года. Пользователь обязан передать использованный прибор в указанный пункт сбора для дальнейшей его переработки. Использованное оборудование также может быть передано продавцу, в случае покупки нового изделия в количестве не больше, чем новое приобретаемое оборудование такого же вида. Информацию о доступной системе сбора использованного электрического оборудования можно получить в информационном пункте магазина и в городском либо районном управлении. Правильное обращение с использованным.

Описание и применение

Светодиодная лампа с выключателем для освещения мастерской. Оснащена 40 светодиодами для идеального освещения рабочей зоны и 3-метровым резиновым проводом. Идеально подходит для использования в автомастерской, гараже, автосервисе, кемпинге и т.д. Кроме того, она оснащена крючком для удобного подвешивания лампы.

Технические характеристики

Номинальное напряжение: 230V~, 50Гц
Источник света: светодиод, сменный
Мощность: 5Вт
Световой поток: 500лм
Цветовая температура: 6000K
Цветность света (обозначение): холодный белый
Индекс цветопередачи Ra/CRI: 80-89
Срок службы L70/B50: 30 000ч

Степень защиты IP: IP20
IK-код (уровень ударопрочности): IK06
Длина кабеля: 3м
Сечение жилы: 2x0.75mm²
Материал корпуса: пластик
Размеры: Ø36 x 470mm
Вес нетто: 0,208кг
Этот продукт содержит источники света класса энергоэффективности E.

Безопасность и техническое обслуживание

Монтаж должен выполнять опытный электрик. Перед началом установки обязательно отключите подачу питания в электрическую сеть. Загрязнения, отложившиеся на корпусе светильника в результате нормальной эксплуатации, следует смывать влажной салфеткой с применением общедоступных чистящих средств. Не используйте едкие чистящие средства или растворители.